

ZAŠTITA PRIVATNOSTI MALOLETNIH LICA

DOZVOLA ZA UPOTREBU FOTOGRAFIJA I VIDEO SNIMAKA NAPRAVLJENIH U ŠKOLI

Tutela della privacy della minore dichiarazione liberatoria per fotografie e riprese video srb/cro

Pristanak roditelja maloletnih učenika

(Prema zakonu D.Lgs.196/2003 "Zakonik o zaštiti ličnih podataka" sa svim njegovim dopunama i izmenama)

Dolepotpisani _____, rođen u _____ (_____),

Io sottoscritto

nato a

datum i godina rođenja ____ / ____ / ____ , sa boravištem u _____ (_____)

il

residente a

adresa: _____ ;

l'indirizzo:

Dolepotpisana _____, rođena u _____ (_____), datum i

La sottoscritta

nata a

il

godina rođenja, ____ / ____ / ____ , sa boravištem u _____ (_____),

residente

adresa: _____ ;

l'indirizzo

roditelj/i učenika/ce _____ razred _____ odeljenje _____

genitori/e dell' alluno/a

classe

sezione

DAJEMO PRISTANAK

Autorizziamo

Da Školska ustanova _____, koju predstavlja Direktor škole, može da u svrhu

L'Istituzione scolastica

školskih delatnosti proizvodi i koristi fotografije, audiovizuelne materijale i filmove u ime našeg deteta. Saglasni smo takođe da se njegove lične izjave i komentari u takvim sadržajima koriste u obrazovne, nastavne, dokumentarne i informativne svrhe.

Direktor škole i Školske ustanove _____ garantuje da će se fotografije kao i

Il Dirigente Scolastico dell'I.C.

video i audio zapisi koji se proizvedu od strane škole, isto kao elaborati i izjave koje proizvedu učenici tokom školskih aktivnosti, koristiti samo i isključivo da bi se dokumentovao i širio nastavnički program, a da će to činiti putem školskog sajta, u publikacijama, izložbama, nastavnim kursevima, školskim seminarima, konferencijama i ostalim inicijativama koje će biti predstavljane od strane škole, uključujući i ostale državne ustanove i Ministarstvo za obrazovanje i visoko obrazovanje i naučno istraživanje.

Ovaj pristanak zabranjuje korišćenje foto i video zapisa u kontestima u kojima se narušava ugled i dostojanstvo maloletnog lica ili u bilo kakve druge svrhe od gore već navedenih.

Dolepotpisani potvrđuje/u da nema/ju ništa protiv gore navedenih činjenica niti da žele da izuzmu ili se odreknu bilo kog prava, radnje ili zahteva koji proizilaze iz gore navedenog i autorizovanog.

Mesto i datum _____

Luogo e data

U potpisu: _____ 1

In fede

1

1 (neophodne firme oba roditelja/ staratelja)

(firme di entrambi i genitori/esercenti la responsabilità genitoriale)

Dolepotpisani svesni su administrativnih i zakonskih posledica u slučaju podnošenja neistinitih podataka a koji se tretiraju prema Zakonu DPR 245/2000 i izjavljuju da su zajednički napravili izbor/zahtev koji odgovara i koji je u saglasnosti je sa Zakonom o roditeljskoj odgovornosti i sa čl. 316., 337. treći i 337. četvrti Građanskog zakonika u kojima se zahteva dozvola oba roditelja.

Il sottoscritto, consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità, ai sensi del DPR

245/2000, dichiara di avere effettuato la scelta/richiesta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337 ter e

337 quater c.c., che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

1 Priložiti fotokopiju dokumenta

Allegare fotocopia del documento di identità

Potpis samohranog roditelja:

Il genitore unico firmatario:

1